

Luis Alberto Buttó  
José Alberto Olivar

Directores

# Entre el ardid y la epopeya

Luis Alberto Buttó, Migdalia Lezama,  
Antenor Viáfara Márquez, Pablo Sergio  
Sánchez, Thays Adrián Segovia, Luis  
Fernando Castillo Herrera, María Elena  
Ludeña Párrján, José Alberto Olivar



© Entre el ardid y la epopeya  
© 2018 Negro Sobre Blanco

Primera Edición: 2018

Director y Editor General NSB: Richard Sabogal  
Gerente de producción: Damaris Perdomo  
Diseño de portada: Luis Fernando Castillo Herrera  
Pintura: General José Félix Ribas, de Martín Tovar y  
Tovar (1874) Oleo sobre tela 130,4 x 97,5 Palacio  
Legislativo, Caracas.  
Corrección: Lujan Pacheco

Depósito Legal: MI2017000958  
ISBN: 978-980-424-095-9

Impreso en Venezuela por: Fundación Negro  
sobre Blanco Grupo Editorial

[www.negrosobreblanco.com.ve](http://www.negrosobreblanco.com.ve)  
[editorial@negrosobreblanco.com.ve](mailto:editorial@negrosobreblanco.com.ve)

Todos los derechos reservados.  
Ninguna parte de este libro puede ser transmitida  
ni reproducida de cualquier forma o por cualquier  
medio, electrónico o mecánico, incluyendo fotocopia,  
grabación o de ningún modo, sin permiso escrito del  
autor.

Libro arbitrado mediante el sistema doble ciego en el Centro  
Latinoamericano de Estudios de Seguridad adscrito al Instituto  
de Altos Estudios de América Latina de la Universidad Simón  
Bolívar.

DE LA REDENCIÓN AL SACRIFICIO:  
RETÓRICA DE HUGO CHÁVEZ A  
PROPÓSITO DE SU ENFERMEDAD

**Thays Adrián Segovia**

Doctora en Cultura Latinoamericana y Caribeña  
Universidad Pedagógica Experimental Libertador  
Universidad Católica Andrés Bello  
thaysadrian@gmail.com

@thaysadrian

**INTRODUCCIÓN**

La retórica chavista combina la imagería histórica y la religiosa, recreándolas según sus intereses; en ella, Bolívar y Cristo se tornan en dispositivos simbólicos con los que Hugo Chávez Frías defiende sus posicionamientos políticos y legitima sus acciones. Adicionalmente, la reiterada mención de estas figuras tiene, entre otras, la función de cohesionar ideológicamente a sus seguidores valiéndose de relatos heroicos y místicos en los que muchas veces el «héroe real» queda desplazado por el líder<sup>1</sup>.

Otro significativo rasgo del discurso de Hugo Chávez Frías, la actitud mesiánica, consiste en justificar sus actuaciones como respuesta a la voluntad de un colectivo que lo escogió para que él iniciara «la nueva existencia nacional». En virtud de ello, proclama que eventos previos a su elección

1 Thays Adrián Segovia. «Retórica de la tradición en el discurso político venezolano: el culto a los héroes». Letras, Vol. 51, Nº 79, p. 321-352.

como las protestas y saqueos de febrero de 1989, conocidos como «caracazo», y su frustrada asonada en febrero de 1992, fueron el preámbulo de su triunfo electoral: «Yo he sido traído aquí por una corriente originada en esos hechos»<sup>2</sup>.

Cuando tomó posesión de la Presidencia de la República el 02 de febrero de 1999, manifestó: «Lo que menos me importa es mi destino personal, absolutamente me importa»<sup>3</sup>. Y, recurriendo a la dicotomía vida/muerte reiterada en sus alocuciones, se mostró ante el auditorio como predestinado para asumir el rol de salvador de la patria:

Venezuela está herida en el corazón; estamos al borde de un sepulcro; pero como los pueblos no pueden morir porque los pueblos son la expresión de Dios, porque los pueblos son la voz de Dios, resulta queridos compatriotas que felizmente, por encima y más allá de toda esta catástrofe inmensa, hoy en Venezuela estamos presenciando, estamos sintiendo, estamos viviendo una verdadera resurrección. Sí, en Venezuela se respiran vientos de resurrección, estamos saliendo de la tumba, y yo llamo a que unamos lo mejor de nuestras voluntades porque es el momento de salir de la tumba. Es el momento de repetimos también aquello de que vacilar es perders. A todos les llamo sin excepción, a todos. Vamos juntos a salir de esta fosa. Vamos a discutir, pero también vamos a actuar de la manera más rápida para salir de esta fosa<sup>4</sup>.

Ese mismo 02 de febrero, finalizado el acto formal de asunción a la Presidencia, Hugo Chávez se dirige al Paseo Los Próceres para hablar ante el pueblo que «ha resucitado

<sup>2</sup> Hugo Chávez Frías. Discurso en la toma de posesión el 02 de febrero de 1999. [Consultado el 20 de julio de 2017]; disponible en <http://www.todochaveznlaweb.gob.ve/todochavez/3013-toma-de-posesion-del-comandante-presidente-hugo-rafael-chavez-frias>

<sup>3</sup> Ibid.

<sup>4</sup> Ibid.

de entre los muertos». Allí, con mayor vehemencia, se planta ante su auditorio como un redentor cuando reitera su compromiso incondicional como «líder de la nación» y «conductor del pueblo» para «salvar a Venezuela» y «reconstruir la patria»; asevera que «en Venezuela habrá patria», al tiempo que se erige en «portaestandarte de la unidad de los pueblos de la América Latina y el Caribe». Cual mesías, declara que su vida se halla comprometida con ese esfuerzo: «Mi vida, en lo adelante, dedicada estará como presidente de Venezuela (...), dedicada de lleno, todos los días y todas las noches, en la tarea hermosa que ustedes me han asignado», «Yo a ustedes les pertenezco (...) mi vida entera se las regalo»<sup>5</sup>.

El treinta de junio de 2011 luego de informar a la nación acerca de su enfermedad, la resurrección anunciada, esa «salida de la fosa» en la que insistía doce años antes, se trastoca. A partir de ese momento Chávez, otrora redentor, construye un discurso en el que la redención y la caída constituyen formas de sacrificio que se implican mutuamente, y que ya no dependen de sus deseos personales sino de los designios divinos. Se acentúa el tono emocional de sus discursos y el simbolismo religioso ocupa un lugar privilegiado en estos:

El tiempo y sus ritmos, el tiempo y sus mandatos, el tiempo y sus designios, como está señalado en el Eclesiastés, me llevan hoy a leer este comunicado a la nación venezolana y a la opinión pública internacional, muy pendientes como sé, han estado de la evolución de mi salud, desde que hace varias semanas comenzó a dar muestras evidentes de deterioro<sup>6</sup>.

<sup>5</sup> Hugo Chávez Frías. Discurso en Los Próceres, ante el pueblo, el día de la toma de posesión. [Consultado el 20 de julio de 2017]; disponible en <http://www.todochaveznlaweb.gob.ve/todochavez/3009-discurso-del-comandante-presidente-hugo-chavez-frias-durante-acto-con-el-pueblo-de-caracas>

<sup>6</sup> Hugo Chávez Frías. Mensaje desde Cuba el 30 de junio de 2011 [Consultado el 20 de julio de 2017]; disponible en <http://www.todochaveznlaweb.gob.ve/todochavez/416-mensaje-a-a-nacion-del-comandante-presidente-hugo-chavez-desde-la-republica-de-cuba>

En este ensayo se analizan algunas alocuciones dirigidas a la nación entre el 30 de junio de 2011, fecha en la que informa acerca de su enfermedad, y el 08 de diciembre de 2012 cuando anuncia lo que debía hacerse en caso de que no pudiese continuar ejerciendo la primera magistratura. En ellas predomina una misma línea narrativa: la enfermedad como una forma de sacrificarse para redimir a su pueblo, y no como un final. En otras palabras, el mesías deviene en mártir.

#### CHÁVEZ FRÍAS, EL REDENTOR

Al momento de asumir la presidencia, Hugo Chávez construye un contexto catástrofe para describir el estado en el que halló al país. En sus palabras, la precaria situación ética, económica, social y política de Venezuela reflejaba los errores de la dirigencia que condujo la nación durante los cuarenta años precedentes. De este modo, no solo vindica su insurgencia del 4-F de 1992, también plantea la necesidad de un nuevo proyecto político que salvase al pueblo. Dicho proyecto «salvador», análogo al que se propuso Bolívar, garantizaría el futuro de hijos y nietos:

Nosotros ante esta realidad tremenda que tenemos, le hemos planteado a los venezolanos un proyecto, le hemos dado varios nombres a lo largo de estos años, pero ya por 1995 lo llamábamos Agenda Alternativa Bolivariana, y lanzamos líneas para la discusión. Luego, en plena campaña electoral, insólita, lo lanzamos al mundo como el proyecto de transición; pero en el fondo, es el mismo viejo sueño bolivariano: un proyecto de desarrollo integral para Venezuela<sup>7</sup>.

7 Hugo Chávez Frías. Discurso en la toma de posesión el 02 de febrero de 1999. [Consultado el 20 de julio de 2017]; disponible en <http://www.todochavezenlaweb.gob.ve/todochavez/3013-toma-de-posesion-del-comandante-presidente-hugo-rafael-chavez-frias>

Patriotismo, heroísmo e independencia confluyen en un mito sobre el origen de la patria cuya función sería la de cohesionar a la sociedad. Y ese mito de origen, en palabras de Ana Teresa Torres<sup>8</sup>, enlaza con un mito de destino:

Bolívar se constituye en el héroe del éxodo que lleva a su pueblo a la redención, pero, además, al hacerlo construye su origen (es el hijo amado que salva a la nación de su pasado) y su destino (es el padre providente que conduce su futuro).

Pero las metas de Bolívar lo desbordaron, «fue un héroe trunco»<sup>9</sup> cuya obra requería completarse. Respecto a la redención, topoi asociado al simbolismo cristiano, remite a la gran promesa de la segunda venida del Salvador para establecer el reinado de la justicia<sup>10</sup>. En esta línea discursiva se inscribe ideológicamente el bolivarianismo revolucionario de Chávez Frías, la revolución como salvación, síntesis de dos proyectos inconclusos: el de Bolívar y el de Cristo.

Los mitos políticos tienen su génesis en la reelaboración de hechos precedentes. En su formación intervienen tanto el deseo como la imaginación. A partir de ambos, se recrea lo sucedido<sup>11</sup>; la narrativa política con la que se presenta el relato mítico, en las sociedades modernas, asume la función de las ideologías, razón por la cual resulta útil para mantener sistemas. Empero, debe advertirse que en ocasio-

8 La herencia de la tribu. Del mito de la Independencia a la Revolución Bolivariana. Caracas: Editorial Alfa, 2009, p. 101.

9 Ibid.

10 José Álvarez Junco. «Magia y ética en la retórica política», en: Populismo, caudillaje y discurso demagógico. Compilador: José Álvarez Junco. Madrid: Siglo XXI, 1987, p. 248.

11 Maritza Montero. «Génesis y desarrollo de un mito político». Tribuna del investigador. Vol. 1, Nº 2, 1994, pp. 90-100.

nes dichos relatos mezclan confusamente hechos históricos distintos carentes de relación, y reducen sus complejidades<sup>12</sup>. La reiteración de temas y personajes contribuye a la simplificación de los relatos, propiedad valorada positivamente por la teoría de la relevancia porque desde el punto de vista de la recepción logra el propósito del discurso político: alcanzar el máximo efecto cognitivo con el mínimo esfuerzo de procesamiento, así como potenciar su efecto multiplicador<sup>13</sup>.

Si retomamos el caso de Hugo Chávez Frías, su autopresentación como hombre providencial o mesías fue una constante en sus intervenciones públicas. El día de su primera investidura como presidente de Venezuela, cual héroe mítico, expresaba su disposición al sacrificio y prometía concretar el proyecto utópico<sup>14</sup>:

(...) nosotros estamos llamados a salvar a Venezuela de este inmenso e inmundado pantano en que la hundieron cuarenta años de demagogia y corrupción (...) ahora yo como líder de la nación que quiero ser verdaderamente, como conductor de este pueblo le hago un llamado a todos ustedes, a todos los que están aquí en este patio, a todos los que puedan oír este mensaje, los que puedan verme desde sus casas, desde sus sitios de trabajo, desde sus sitios donde aman, donde lloran, donde ríen, donde esperan. Yo les llamo a todos, la tarea es de todos, que nadie se quede ahora rezagado, es el momento de sumar fuerzas de todo tipo para levantar a Venezuela, para reconstruir la Patria y para impulsarla con vigor hacia el próximo siglo que ya tenemos en el horizonte<sup>15</sup>.

12 Manuel García Pelayo. Los mitos políticos. Madrid: Alianza. 1981.

13 Dan Sperber y Deidre Wilson. La relevancia. Comunicación y procesos cognoscitivos. Madrid: Visión. 1994.

14 Enrique Dussel. Hipótesis para elaborar un marco teórico de la historia del pensamiento latinoamericano. [Consultado el 16 de marzo de 2006]: disponible en <http://168.96.200.17/ar/libros/dussel/praxis/praxis.html>

15 Hugo Chávez Frías. Discurso en Los Próceres ante el pueblo de Caracas el 02 de febrero de 1999 [Consultado el 20 de julio de 2017]: disponible en <http://www.todochavezweb.gob.ve/todochavez/3009-discurso-del-comandante-presidente-hugo-chavez-frias-durante-acto-con-el-pueblo-de-caracas>

La cualidad de elegido para llevar a cabo la función emancipadora en pos de esa independencia inconclusa evidencia un trasfondo religioso, rasgo mucho más explícito en otros discursos donde Hugo Chávez menciona directamente a Cristo como referente para defender algunas de sus decisiones políticas. En este sentido resulta pertinente citar a Michaele Ascencio, quien avizora que «la religiosidad impregna peligrosamente la dimensión política del país»<sup>16</sup> cuando, con argumentos religiosos, se justifican discursivamente las acciones. También Francisco Plaza rechaza la dimensión religiosa de la política y toma como paradigma la Revolución Bolivariana, que exige obediencia al ideal revolucionario y a su propósito de erradicar el mal<sup>17</sup>.

Lo expuesto sustenta la afirmación según la cual, apropiándose de algunos rasgos y estrategias del discurso religioso, Chávez promete la redención del pueblo a través del amor y el sacrificio, tal como lo hicieron Cristo y Bolívar:

“Bienaventurado los pobres porque de ellos será el reino de Cristo en esta tierra”, aquí en este suelo, ese reino es ¡El socialismo!, o como dijo Bolívar, el gran Bolívar “Darle a todo nuestro pueblo la mayor suma de felicidad posible”. Yo no descanso un día pensando que inventar, y buscando opiniones, y estudiando y leyendo, que inventar para seguirle dando a nuestro pueblo lo que es de nuestro pueblo, y de esa manera ir haciéndolo cada día más felices<sup>18</sup>.

16 *De que vuelan, vuelan. Imaginarios religiosos venezolanos*. Caracas: Editorial Alfa, 2012, p. 30.

17 Francisco Plaza. *Mesianismo político y democracia procedimental: nuevos enemigos de la libertad en América Latina*. (s.f.).

18 Hugo Chávez Frías. Mensaje desde Cuba el 24 de abril de 2012 [Consultado el 20 de julio de 2017]: disponible en <http://www.todochavezweb.gob.ve/todochavez/177-mensaje-a-la-nacion-del-comandante-presidente-hugo-chavez-desde-la-republica-de-cuba>

Este «sincretismo Jesús-Bolívar», como lo denomina Torres<sup>19</sup>, se apoya en el cristianismo para explicar la historia de Venezuela en general, pero en particular para presentar su proyecto como «un movimiento humanista que viene desde los tiempos de Cristo hasta nuestros días. Un gran relato que promete al pueblo su reencuentro consigo mismo y con su historia, tergiversada por la traición y la historiografía oficial»<sup>20</sup>.

En otras ocasiones también le sirve a Chávez el registro religioso para satanizar a quienes expone públicamente como enemigos; un par de ejemplos, su comparación de George Bush con el diablo y la repetida paráfrasis de la parábola que sentencia que primero entra un camello por el ojo de una aguja que un rico en el reino de los cielos.

El 08 de diciembre de 2012, en su última alocución en vivo, antes de viajar a La Habana para someterse nuevamente a una operación debido al cáncer que sufría, Chávez manifiesta:

No es mi estilo una cadena nacional un sábado por la noche, pero obligado por las circunstancias me dirijo a ustedes Pueblo Venezolano, nación venezolana, amigas y amigos todos, compatriotas todos y más allá a los amigos y amigas de otras latitudes. (...) esta batalla histórica, esta batalla histórica que, bueno, que nos tocó, que nos ha tocado y gracias a Dios que nos tocó, a nosotros nos tocó retomar las banderas de Bolívar, las banderas desgarradas, nos tocó retomar las banderas mancilladas, la bandera patria ésta que aquí está, amarillo, azul y rojo y sus ocho estrellas ahora como mandó Bolívar desde Angostura, ocho estrellas y más allá las banderas del Pueblo, banderas mancilladas, desgarradas, pisoteadas durante, bueno, casi todo el siglo

19 Ana Teresa Torres. *La herencia de la tribu. Del mito de la Independencia a la Revolución Bolivariana*. Caracas: Editorial Alfa, 2009.

20 Ibidem, pp. 260-261.

XIX después de la epopeya y durante casi todo el siglo XX y nos tocó a nosotros pues, terminando el siglo XX y comenzando el XXI, comenzó aquí una nueva era<sup>21</sup>.

La cita precedente da cuenta de que en ese momento de cierre, de rendición de cuentas a causa de la incertidumbre generada por su enfermedad, Hugo Chávez da por realizada la obra que el 02 de febrero de 1999 le correspondió asumir: «restituir las banderas de Bolívar», idea que conecta con el otro rol que debió encarnar y que también cumplió, el de salvador del pueblo, delegado a partir de este momento en un liderazgo colectivo que ha de mantener y continuar la revolución: «Fue como una resurrección lo que hemos vivido. Aquí había un continente dormido, un pueblo dormido como muerto y llegó el Lázaro colectivo y se levantó (...), se levantó (...) una revolución, (...) un pueblo y nos ha tocado a nosotros»<sup>22</sup>.

De no poder seguir conduciendo la nación, el nuevo escenario que deja Chávez ha de estar integrado por todo el conglomerado militar-civil que lo respalda y que debe continuar enfrentando al «enemigo» que buscará aprovecharse de su ausencia y dividir al pueblo para recuperar espacios:

Venezuela ya hoy no es la misma de hace veinte años, de hace cuarenta años. No, no, no. Tenemos un pueblo, tenemos una Fuerza Armada, la unidad nacional. Si en algo debo insistir en este nuevo escenario, en esta nueva batalla,

21 Hugo Chávez Frías. Intervención del Comandante Presidente Hugo Chávez durante reunión del Consejo de Ministros el 08 de diciembre de 2012 [Consultado el 20 de julio de 2017]; disponible en <http://todochavez.gov.ve/todochavez/3-intervencion-del-comandante-presidente-hugo-chavez-durante-reunion-del-consejo-de-ministros>

22 Ibid.

en este nuevo trance —diría un llanero por allá— bueno es en fortalecer la unidad nacional, la unidad de todas las fuerzas populares, la unidad de todas las fuerzas revolucionarias, la unidad de toda la Fuerza Armada, mis queridos soldados, camaradas, compañeros; la unidad del Ejército, mi Ejército, mi amado Ejército. El Ejército, la Marina, mi amada Marina. Digo porque los adversarios, los enemigos del país no descansan ni descansarán en la intriga, en trata de dividir, y sobre todo aprovechando circunstancias como estas<sup>23</sup>.

Otro detalle importante de su última alocución, tiene que ver con la forma en la que, tácitamente, justifica lo que pudiese no haberse logrado debido a la inesperada irrupción del mal: «además de todas esas batallas se presentó una adicional, imprevista, repentina para mí y no para mí pues, para todos, para todos nosotros porque tengo la dicha de sentirme acompañado»<sup>24</sup>. Insiste sobremanera en que la revolución no depende de una sola persona sino del liderazgo colectivo: «Afortunadamente esta Revolución no depende de un hombre, (...) hoy tenemos un liderazgo colectivo que se ha desplegado por todas partes, a mí me ha dado mucho gusto en estas horas desde nuestra llegada ayer al amanecer casi ya y bueno desde La Habana en los últimos diez días casi, verificar, constatar -una vez más- ese liderazgo colectivo»<sup>25</sup>.

Ante las críticas por su participación en los comicios del 07 de octubre de 2012 pese a estar gravemente enfermo, Chávez Frías manifiesta que para el momento en que decidió inscribir su candidatura había superado la enfermedad, y afirmó que luego de la victoria los exámenes evidenciaban

23 Ibid.

24 Ibid.

25 Ibid.

que estaba bien. Alega que fue solo días después cuando surgieron malestares «seguramente producto del esfuerzo de la campaña y del mismo tratamiento de la radioterapia» que lo condujeron a reducir sus apariciones públicas y a someterse a nuevos tratamientos:

En todo este proceso surgió la recomendación médica de someterme a tratamiento hiperbárico (...). Fueron varios días de tratamiento, de seguimiento, sin embargo por algunos otros síntomas decidimos, con el equipo médico, adelantar exámenes, adelantar una revisión, una nueva revisión exhaustiva, y bueno lamentablemente, así lo digo al país, en esa revisión exhaustiva surge la presencia, en la misma área afectada, de algunas células malignas nuevamente.

Eso nos ha obligado a revisar, a revisar el diagnóstico, la evolución del tratamiento, a consultar expertos, y se ha decidido, es necesario; es absolutamente necesario, es absolutamente imprescindible someterme a una nueva intervención quirúrgica.

(...)

Yo decidí venir, haciendo un esfuerzo adicional en verdad, porque bueno los dolores son de alguna importancia ¿no? Pero, bueno, con el tratamiento, calmantes, estamos en una fase preoperatoria, preparando todo. Yo necesito, debo retornar a La Habana mañana, así que aquí tengo la carta de solicitud a la Asamblea Nacional<sup>26</sup>.

A pesar de las circunstancias adversas de salud, desatien- de la prescripción médica de no viajar a Venezuela. En su alocución pueden hallarse los motivos: informar directamente al pueblo acerca de su estado; solicitar el permiso de la Asamblea Nacional para permanecer por tiempo indefinido fuera del país y pedir el apoyo para el que sería su sucesor en caso de una circunstancia «sobrevvenida». De las tres, la verdadera causa parece ser la última. Lo primero pudo haberlo

26 Ibid.

hecho desde Cuba; la sumisión a las leyes, tramitando el permiso para ausentarse, no resulta creíble porque con frecuencia Hugo Chávez transgredía la legislación e incumplía las normas y reglamentos sin que hubiese poder público que se lo impidiera. El deseo de nombrar un sucesor, cual si se tratase de una monarquía, lo trajo de La Habana a Caracas con una estancia de apenas veinticuatro horas en el país:

Nicolás allá está la Espada de Bolívar, a ver si la pueden traer ¿eh? La Espada de Bolívar, la espada del Perú, la que le dieron a Bolívar en el Perú 1824, bueno, delante de esa espada juramos ¿eh? Delante de esa espada juramos, delante de esta bandera juramos, delante de Dios, delante de nuestro Pueblo. Estaremos muy pendientes y pido todo el apoyo, todo el apoyo del Pueblo y de todas las corrientes y de todos los sectores de la vida nacional, de los patriotas de Venezuela, civiles, militares, hombres, mujeres ¿eh? En estas circunstancias, todo el apoyo, bueno, en primer lugar para el Gobierno Revolucionario en esta coyuntura, continuar arreciando la marcha rumbo a lo que ya está ahí en el horizonte (...) las gobernaciones de todo el país y el apoyo, la unidad ante las decisiones que tengamos que ir tomando en los próximos días, en las próximas semanas, en los próximos meses. Sea como sea y con esto termino, hoy tenemos Patria, que nadie se equivoque. Hoy tenemos Pueblo, que nadie se equivoque <sup>27</sup>.

La cita previa resalta dos aspectos: (a) que se imponía la voluntad de Chávez Frías al designar a Nicolás Maduro «heredero» de la Presidencia; (b) que su sacrificio no había sido en vano, como el de Bolívar, porque dejaba una patria y un pueblo. Esa batalla la había ganado.

La actitud descrita se muestra consona con la apreciación de Enrique Krauze, quien ha estudiado exhaustivamente la

<sup>27</sup> Ibid.

figura de Hugo Chávez y le atribuye el calificativo de «monarca absoluto», «monarca con todas las potestades». Señala que, aunque se creía un «constructor del futuro», en realidad era un «restaurador del pasado (...), del pasado de la 'real gana', del pasado contra el que luchó (...) su héroe de cabecera, Simón Bolívar: el pasado monárquico español» <sup>28</sup>.

#### CHÁVEZ FRÍAS, LA ENFERMEDAD COMO SACRIFICIO. EL TIEMPO, INDOMABLE

El relato emancipador, reiterado en el discurso de Hugo Chávez Frías desde su primera investidura como presidente, comienza a versionarse desde el momento de su enfermedad. A partir de allí, la búsqueda de la libertad y la recuperación de la patria dejan de ser proyectos para convertirse en realidades: hay una patria nueva.

Las alocuciones de Hugo Chávez en las que su salud constituye el tema central se inician el 30 de junio de 2011 cuando el presidente se dirige a los venezolanos y «a la opinión pública internacional» desde La Habana (Cuba) para comunicarles que le habían diagnosticado cáncer, razón por la cual debió ser intervenido quirúrgicamente dos veces en dicho país. En ese momento, un motivo privado, sobre el cual se especulaba en medios de comunicación y redes sociales, pero que se había mantenido oculto oficialmente, se torna en objeto público. Así, la externalización de lo privado en público asume los rasgos de un simbolismo colectivo <sup>29</sup>.

<sup>28</sup> Enrique Krauze. *El poder y el delirio*. Caracas: Alfa. 2008, p. 332.

<sup>29</sup> Ruth Capriles. *El libro rojo del resentimiento*. Caracas: Debate. Colección Actualidad, 2008.

Como el propósito de este trabajo no es analizar el diagnóstico clínico sino los cambios en el discurso de Chávez a partir del anuncio de su enfermedad, destacaremos el inicio de su alocución:

“Yo espero mucho del tiempo, su inmenso vientre contiene más esperanzas que sucesos pasados y los acontecimientos futuros han de ser superiores a los pretéritos”. -Simón Bolívar.  
El tiempo y sus ritmos, el tiempo y sus mandatos, el tiempo y sus designios, como está señalado en el Eclesiastés, me llevan hoy a leer este comunicado a la nación venezolana y a la opinión pública internacional, muy pendientes como sé, han estado de la evolución de mi salud, desde que hace varias semanas comenzó a dar muestras evidentes de deterioro.<sup>30</sup>

Se trata de dos citas, una de Simón Bolívar, el Libertador, y la otra del Eclesiastés, libro del Antiguo Testamento de la *Biblia*; ambas tienen en común el tema del tiempo: mientras Bolívar lo relaciona con la esperanza y con el porvenir, el texto religioso enfatiza en la impredecibilidad de los designios del tiempo, en el hecho de que hay circunstancias que no dependen de la voluntad o el deseo de las personas.

El día de su toma de posesión, luego del acto oficial en el Congreso Nacional, Hugo Chávez se dirigió al Paseo de Los Próceres para presentarse ante el pueblo, y comenzó su intervención con una suerte de mantra que combinaba el simbolismo religioso con el culto a Bolívar: «Como dice el libro sagrado del Eclesiastés ‘todo lo que va a ocurrir debajo

30 Hugo Chávez Frías. Mensaje desde Cuba el 30 de junio de 2011 [Consultado el 20 de julio de 2017]: disponible en <http://www.todochavezweb.gob.ve/todochavez/416-mensaje-a-la-nacion-del-comandante-presidente-hugo-chavez-desde-la-republica-de-cuba>

del sol, tiene su hora’. Hoy, 2 de febrero de 1999, ¡llegó la hora de la resurrección de la Patria de Simón Bolívar!»<sup>31</sup>. Con esas palabras anuncia «el nacimiento de la Venezuela nueva», libre, bolivariana, y casa su vida con ese proyecto: «Mi vida comprometida está con este esfuerzo (...), todos los días y todas las noches, en la tarea hermosa que ustedes me han asignado»<sup>32</sup>.

Si el dos de febrero de 1999 Chávez hablaba de nacimiento, de futuro, de resurrección de la patria y consideraba que había llegado el tiempo para que él concluyera la inacabada obra de Bolívar, el tono de sus palabras en 2011 era otro; los designios del tiempo lo aproximaban más a la esperanza que a la certeza. El mismo texto bíblico marca el inicio y final de la trayectoria del líder. También el 04 de julio de 2011, cuatro días después del anuncio de su enfermedad, Chávez recurre al Eclesiastés: «dice el Eclesiastés: ‘todo lo que va a ocurrir debajo del sol tiene su hora’, tiene su momento y esta es la hora de la vida, esta es la hora de la Patria Bicentaria, esta es la hora de la independencia definitiva de la Patria venezolana». La cita contiene su deseo de vivir: «es la hora de la vida», y asegura que doscientos años después de la firma del acta en Venezuela se ha concretado la independencia de la Patria. Las mismas palabras, con adiciones y sustracciones, correcciones y redireccionamientos<sup>33</sup> le confieren un estatus sagrado a fechas y lugares, propio del simbolismo que despliegan las llamadas religiones políticas<sup>34</sup>.

31 Hugo Chávez Frías. Discurso en Los Próceres, ante el pueblo, el día de la toma de posesión. [Consultado el 20 de julio de 2017]: disponible en <http://www.todochavezweb.gob.ve/todochavez/3009-discurso-del-comandante-presidente-hugo-chavez-frias-durante-acto-con-el-pueblo-de-caracas>

32 *Ibid.*

33 Ana Teresa Torres, *op.cit.*, p. 278.

34 Se denomina religión política al sistema político que subordina al individuo y a la colectividad a seguir sus códigos. “Cuando la política es objeto de sacralización hasta definir el fin y el significado de la existencia humana y colectiva, entonces hablamos de una religión política”. Jesús Casquete. «Religiones políticas y héroes patrios», *Papers* 84, 2007, p. 129.

## LITURGIA Y MISE EN SCÈNE

Entre los rasgos del discurso de Hugó Chávez Frías se ha mencionado su carácter litúrgico. Se trata, como lo denominaría Dussel<sup>35</sup>, de un «discurso en acto», la puesta en escena de una «dramatización simbólica» en la que el emisor logra una mayor conexión con quienes lo escuchan porque se apropia de los proyectos utópicos del héroe cultural y los incorpora en sus relatos. Esto hace que ante sus prosélitos el líder se convierta en médium.

Análoga apreciación hallamos en Enrique Krauze cuando afirma que Chávez «actúa en diversas capacidades: historiador oficial, fiscal de la historia, representante del Poder Ejecutivo y Legislativo, presidente de CANTV, dueño de CANTV»<sup>36</sup>. Y añade: «actúa el papel de revolucionario heroico frente a una multitud de sinceros adeptos a su mensaje mesiánico»<sup>37</sup>.

El tema de la enfermedad resulta terreno fértil para el «discurso en acto», cuyo impacto se potencia en los rituales y ceremonias religiosas en las que Chávez ora por su salud y pide su curación. En situaciones como esas se manifiesta la dimensión mágica, común a todas las religiones, que, según Ascencio, «aparece cuando un individuo pretende mover a la divinidad para curarse de una enfermedad (...). Todo lo que (...) sirva para mover a una deidad (...) o a un espíritu a mi favor cae dentro del ámbito de lo mágico».<sup>38</sup> Las plegarias de Chávez Frías por su salud ejemplifican lo expuesto:

35 Enrique Dussel. *Hipótesis para elaborar un marco teórico de la historia del pensamiento latinoamericano*. [Consultado el 16 de marzo de 2006]; disponible en <http://168.96.200.17/ar/libros/dussel/praxis/praxis.html>

36 Enrique Krauze, op.cit., p. 278.

37 *Ibidem*, p. 331.

38 *De que vuelan, vuelan. Imaginarios religiosos venezolanos*. Caracas: Editorial Alfa, 2012, p. 17.

## ENTRE EL ARDID Y LA EPOPEYA

desde que el mismo Fidel Castro (...) vino a anunciarme la dura noticia del hallazgo cancerígeno comencé a pedirle a mi Señor Jesús, al Dios de mis padres diría Simón Bolívar, al manto de la virgen, diría mi madre Elena, a los espíritus de la sabana, diría Florentino Coronado, para que me concedieran la posibilidad de hablarles, no desde otro sendero abismal, no desde una oscura caverna o una noche sin estrellas, ahora quería hablarles desde este camino empinado por donde siento que voy saliendo ya de otro abismo, ahora quería hablarles con el sol del amanecer que siento me ilumina; creo que lo hemos logrado, gracias Dios mío (...)»<sup>39</sup>

El pedido de Chávez revela, además de una concepción mágica de la enfermedad y la curación,<sup>40</sup> un imaginario religioso heterodoxo que lo acerca a las clases populares. Invoca a su señor, Jesús; también recurre al Dios del Libertador y le ruega a la virgen de su madre, sin dejar por fuera a los espíritus de la sabana, como llanero que es. Similar plegaria se repetiría en numerosas ocasiones. En estas rogativas reitera con vehemencia su determinación a vencer la enfermedad y su agradecimiento a las divinidades invocadas:

Viviremos y venceremos todas estas dificultades, como ustedes saben pues, yo en primer lugar le doy gracias a Dios, como diría Bolívar, al Dios de mis padres, al Dios de mi pueblo, al Dios mío, al Dios de nosotros, le doy las gracias al manto de la Virgen invocado por mi madre y por las madres de Venezuela, le doy las gracias a los espíritus de la Sabana, a aquellos que invocó Florentino Coronado cuando enfrentaba al mismo demonio, le doy las gracias a la vida (...)»<sup>41</sup>.

39 Hugo Chávez Frías. Mensaje desde Cuba el 30 de junio de 2011 [Consultado el 20 de julio de 2017]; disponible en <http://www.todochavezenlaweb.gob.ve/todochavez/416-mensaje-a-la-nacion-del-comandante-presidente-hugo-chavez-desde-la-republica-de-cuba>

40 Alfredo Chacón, citado por Michaelle Ascencio. *De que vuelan, vuelan. Imaginarios religiosos venezolanos*. Caracas: Editorial Alfa, 2012, p. 49.

41 Hugo Chávez Frías. Mensaje el 04 de julio de 2011 desde el balcón del pueblo [Consultado el 20 de julio de 2017]; disponible en <http://www.todochavezenlaweb.gob.ve/todochavez/621-mensaje-a-la-nacion-del-comandante-presidente-hugo-chavez-en-cadena-nacional>

Luego de sucesivas recaídas, sus ruegos toman otro matiz, más bien de súplica, como ocurrió el 06 de enero de 2012 en una misa ofrendada a la virgen de Coromoto en su santuario:

¡Denme vida! Que esa vida mía cada día será dedicada a la lucha por los ideales de Cristo y de la Virgen María, su madre. ¡La justicia, la justicia, la justicia social! ¡La igualdad! Y para eso viviré todos los días que me queden en esta tierra. Así lo prometo y así lo juro delante de Dios y en este templo sagrado, una vez más y delante de la Virgen de Coromoto y delante de nuestro pueblo.<sup>42</sup>

#### LA BATALLA POR LA VIDA

Para Chávez, por su condición de militar, los obstáculos se enfrentan como batallas en las que se puede o no ganar. Y si hasta ese momento había salido airoso de las batallas políticas, la lucha contra el cáncer, duelo simbólico, parecía no ser fácil sin el concurso de fuerzas complementarias de las oraciones: el amor del pueblo y la ciencia.

Cuando transmitió la noticia de la enfermedad al país expresó: «todo ese amor, toda esa solidaridad constituyen la más sublime energía que impulsa e impulsará mi voluntad de vencer en esta nueva batalla que la vida nos ha puesto por delante».<sup>43</sup> El 04 de julio de 2011, inicia su intervención de este modo: «batalla, esta nueva batalla también la ganaremos y la ganaremos juntos».<sup>44</sup> Y alerta:

42 Hugo Chávez Frías. Intervención en la basílica menor de Nuestra Señora de la Coromoto el 06 de enero de 2012 [Consultado el 20 de julio de 2017]; disponible en <http://www.todochavezlaweb.gob.ve/todochavez/27-intervencion-del-comandante-presidente-hugo-chavez-con-motivo-de-misa-celebrada-en-la-basilica-menor-de-nuestra-senora-de-coromoto>

43 Hugo Chávez Frías. Mensaje desde Cuba el 30 de junio de 2011 [Consultado el 20 de julio de 2017]; disponible en <http://www.todochavezlaweb.gob.ve/todochavez/416-mensaje-a-la-nacion-del-comandante-presidente-hugo-chavez-desde-la-republica-de-cuba>

44 Hugo Chávez Frías. Mensaje el 04 de julio de 2011 desde el balcón del pueblo [Consultado el 20 de julio de 2017]; disponible en <http://www.todochavezlaweb.gob.ve/todochavez/621-mensaje-a-la-nacion-del-comandante-presidente-hugo-chavez-en-cadena-nacional>

que nadie vaya a creer que ya mi presencia aquí este día 4 de julio significa que ganamos la batalla, no, hemos comenzado a remontar la cuesta, hemos comenzado a vencer el mal que se incubó en mi cuerpo quien sabe por cuántas razones, pero tendremos que seguir, y yo de primero, un plan estrictamente médico-científico paso a paso y yo sé que ustedes lo comprenden y que ustedes sin (sic) los primeros en acompañarme para la victoria definitiva.<sup>45</sup>

#### Meses después, anuncia que la batalla continúa:

seré sometido a una nueva intervención quirúrgica los próximos días, para seguir batallando contra la terrible enfermedad que así como muchos ciudadanos y ciudadanas de nuestro país y del mundo, pues anidó —lamentablemente— en mi cuerpo de manera sorpresiva.<sup>46</sup>

Durante esa misma alocución asoma la posibilidad de morir, no obstante, dice que su afán de batallar continuará. En clara mención a su arraigo en el pueblo, afirma que aun si su cuerpo dejase de existir, él continuaría dando la batalla por el país:

Chávez, no se acabó, y es más debo decirles que, cuando de verdad este cuerpo se acabe, Chávez no se acabará, porque Chávez ya no soy yo, Chávez está en las calles y se hizo pueblo, y se hizo esencia nacional, más que sentimiento, cuerpo nacional, alma nacional y arma nacional, para seguir dando la batalla por Venezuela.<sup>47</sup>

45 Ibid.

46 Hugo Chávez Frías. Viaje a Cuba el 24 de febrero de 2012 para una nueva intervención quirúrgica [Consultado el 20 de julio de 2017]; disponible en <http://www.todochavezlaweb.gob.ve/todochavez/88-declaraciones-del-comandante-presidente-hugo-chavez-a-su-salida-hacia-la-republica-de-cuba>

47 Ibid.

## EL ETERNO RETORNO

La certeza del retorno, evidente en la cita previa, aparece con frecuencia en los discursos de Hugo Chávez Frías. En varias oportunidades, por la convicción de que también la superaría, comparó la enfermedad que lo aquejaba con la derrota del 4 de febrero de 1992 y su intempestiva salida de la Presidencia el 11 de abril de 2002. Afirmaba que frente a esta nueva dificultad, también saldría ileso:

recuerdo el 4 de febrero de aquel estruendoso año 1992, aquel día no tuve más remedio que hablarle a Venezuela desde mi ocaso, desde un camino que yo sentía me arrastraba hacia un abismo insondable, como desde una oscura caverna de mi alma brotó el por ahora y luego me hundí, también llegan a mi memoria ahora mismo aquellas aciagas horas del 11 de abril del 2002, entonces también le envié a mi amado pueblo venezolano aquel mensaje escrito desde la Base Naval de Turiamo donde estaba prisionero, presidente derrocado y prisionero, fue como un canto de dolor lanzado desde el fondo de otro abismo que sentía me tragaba en su garganta y me hundía y me hundía.

[...]

en este nuevo momento de dificultades y sobre todo desde que el mismo Fidel Castro en persona (...) vino a anunciarme la dura noticia del hallazgo cancerígeno comencé a pedirle a mi Señor Jesús, al Dios de mis padres diría Simón Bolívar, al manto de la virgen, diría mi madre Elena, a los espíritus de la sabana, diría Florentino Coronado, para que me concedieran la posibilidad de hablarles, no desde otro sendero abismal, no desde una oscura caverna o una noche sin estrellas, ahora quería hablarles desde este camino empinado por donde siento que voy saliendo ya de otro abismo, ahora quería hablarles con el sol del amanecer que siento me ilumina; creo que lo hemos logrado, gracias Dios mío<sup>48</sup>

48 Hugo Chávez Frías. Mensaje desde Cuba el 30 de junio de 2011 [Consultado el 20 de julio de 2017]: disponible en <http://www.todochavez.enlaweb.gob.ve/todochavez/416-mensaje-a-la-nacion-del-comandante-presidente-hugo-chavez-desde-la-republica-de-cuba>

Otras voces que Chávez en su discurso asocia con su curación, y que se vinculan con el campo semántico de la vida son «renacer», «regreso», «retorno», «resurrección». Con vehemencia declara que quiere «vivir viviendo» la patria que ya ha construido, la «patria nueva»; su regreso será con una «nueva vida», más vida «espiritual, moral y física».

Y como he dicho, estaré repotenciándome, estoy comenzando como una nueva vida, estoy como renaciendo a nueva vida: plena, feliz. Para vivir viviendo con la Patria bonita, con la Patria nueva.<sup>49</sup>

Una vez más regresaré, y regresaré mejor que como me voy, con más vida, más fortalece (sic) espiritual, moral y física, para seguir construyendo la Patria bonita, la Patria feliz, la Patria socialista.<sup>50</sup>

Compara la fuerza con la que se había ido recuperando con la del Negro Primero en la Batalla de Carabobo porque el retorno comenzó un 24 de junio cuando salió de la terapia intensiva:

y aquí estamos, en el Balcón del Pueblo, aquí estamos juntos, aquí estamos iniciando el retorno. (...) el 24 de Junio seguramente con la fuerza del Negro Primero, de la Batalla de Carabobo, ese día me paré y salí de la terapia y ese día les digo, comenzó el retorno, fue el Día de Carabobo.<sup>51</sup>

49 Hugo Chávez Frías. Palabras a la salida de Venezuela el 16 de julio de 2011 [Consultado el 20 de julio de 2017]: disponible en <http://www.todochavez.enlaweb.gob.ve/todochavez/567-palabras-del-comandante-presidente-hugo-chavez-a-salida-hacia-la-republica-de-cuba>

50 Ibid.

51 Hugo Chávez Frías. Mensaje el 04 de julio de 2011 desde el balcón del pueblo [Consultado el 20 de julio de 2017]: disponible en <http://www.todochavez.enlaweb.gob.ve/todochavez/621-mensaje-a-la-nacion-del-comandante-presidente-hugo-chavez-en-cadena-nacional>

Y asimila su situación a la de Cristo, cuando habla de tiempos de resurrección en Venezuela, tiempos que quiere vivir. «Cristo no murió sino que resucitó», asegura. Ese Cristo, el mismo al que le agradeció el 11 de abril de 2002 su restitución a la Presidencia luego del golpe de estado, tiene un pacto con él para que pueda continuar ofrendándole su vida al pueblo y a la revolución.

voy estaré, vendré y seguiré transitando esta nueva etapa de mi vida con la más grande voluntad de vivir junto a ustedes, de seguir viviendo junto a la Nación venezolana estos tiempos de resurrección, recuerdo a Cristo mi Señor: «No es tiempo de morir, es tiempo de vivir». Que ese Dios, nuestro Dios de la vida siga dándonos vida para todos y para todas, felicidad cada día más para esta Patria, para esta Venezuela<sup>53</sup>.

tengo fe, repito, en Dios, en Cristo del 11 de abril, Cristo de los abrilés y de todos los días, y en corazón, en los corazones, en el amor para vivir, para vivir, para seguir viviendo, y cada día más, y es para seguirle dando esta vida a un pueblo, a una revolución, a un gran colectivo, es como un pacto con Dios, con Cristo mi señor, es un pacto, esto sí es pacto. Cristo que no murió sino que resucitó ¡Eh!, estoy seguro que meterá su mano para que este tratamiento que estamos siguiendo rigurosamente tenga supremo éxito, y podamos y yo pueda pues continuar redoblando la marcha, con este amor y esta fe de vida, y esa mirada en el futuro, el gran futuro de la patria nueva<sup>53</sup>.

53 Hugo Chávez Frías. Mensaje desde Cuba el 24 de abril de 2012 [Consultado el 20 de julio de 2017]: disponible en <http://www.todochaveznlaweb.gob.ve/todochavez/177-mensaje-a-la-nacion-del-comandante-presidente-hugo-chavez-desde-la-republica-de-cuba>

#### DEVENIR DEL MESÍAS EN MÁRTIR A TRAVÉS DEL SACRIFICIO

Hugo Chávez incorpora a su discurso otros recursos simbólicos como los relatos de fin y de comienzo. La alocución de su investidura como presidente y la de aprobación de la nueva Carta Magna, ambas emitidas en el año 1999, utilizan el dualismo muerte/resurrección para aludir al fin de un modelo de nación y el comienzo de otro, el fin de una era y el inicio de otra. Ahora se trata de su salud, de su vida, y él, Hugo Chávez, oraba ante cada nueva complicación para que la divinidad le permitiese salir del abismo de la misma forma en que él logró que la Patria lo hiciera

No obstante su aparente optimismo, a medida que transcurrían los meses, comenzó a asomar eufemísticamente un escenario de muerte física: «cuando de verdad este cuerpo se acabe, Chávez no se acabará, porque Chávez ya no soy yo, Chávez está en las calles y se hizo pueblo, y se hizo esencia nacional, más que sentimiento, cuerpo nacional, alma nacional y arma nacional, para seguir dando la batalla por Venezuela»<sup>54</sup>. Así, asume su condición de mártir: soporta el sufrimiento causado por el cáncer y entiende que debe estar dispuesto a inmolarsse por el pueblo:

el apóstol San Pablo (...) dijo, me consumiré gustosamente al servicio del pueblo sufriente. Más nada, lo hemos dicho y lo haremos, nos consumiremos gustosamente, o como dice Nietzsche para emprender la batalla hacia el ultra hombre, hacia la ultra sociedad, si hay que bajar a los más profundos

54 Hugo Chávez Frías. Viaje a Cuba el 24 de febrero de 2012 para una nueva intervención quirúrgica [Consultado el 20 de julio de 2017]: disponible en <http://www.todochaveznlaweb.gob.ve/todochavez/88-declaraciones-del-comandante-presidente-hugo-chavez-a-su-salida-hacia-la-republica-de-cuba>

y abismales mareas, mareas no, dice, oleadas negras de dolor pues habrá que hacerlo.

Y Cristo, y la cruz, bueno bienvenida otra cruz pues, la llevaremos si hay que llevarla, como la hemos llevado, en función de los grandes intereses de la patria, esa es la misión. Ayer hablé un rato con mi general Pérez Arcay y me lo recordó lo que siempre me ha dicho, desde los días de Yare, tienes que llenar tu vida, llenar tu vida con el cumplimiento de tu misión, ese es tu destino, pase lo que te pase y cueste lo que te cueste, esto es tu destino, asúmelo muchacho; me decía mi general Pérez Arcay, sabio, maestro.<sup>55</sup>

El devenir del mesías en mártir se percibe en sus palabras cuando explica su destino. Transfiere el sacrificio cristiano por Dios al sacrificio por la patria. Se trata de la muerte sacrificial, que puede ser real o simbólica<sup>56</sup>. Le corresponde cargar con la cruz como un Cristo, así lo acepta; también se resigna a sufrir con el dolor. Eso estaba escrito, como se lo recordó su mentor, el general Pérez Arcay. Se consagraría al pueblo, por él se ofrecería.

Etimológicamente, sacrificio significa «construir lo sagrado», representarlo. Se trata de un ritual de la vida relacionado tanto con la muerte real como con la simbólica. «La ritualización de la muerte adquiere (...) características sacrificiales», no por la muerte individual sino por la social, que trae consigo caos, disolución del orden social constituido<sup>57</sup>. Visto así, Chávez siente la obligación de luchar por su vida, para evitar el derrumbe de su pueblo, de la Patria:

55 Hugo Chávez Frías. Mensaje a la nación desde Cuba el 04 de marzo de 2012. [Consultado el 20 de julio de 2017]; disponible en <http://www.todochaveznlaweb.gob.ve/todochavez/155-mensaje-a-la-nacion-del-comandante-presidente-hugo-chavez-desde-la-republica-de-cuba>

56 Pedro Morande. Cultura y modernización en América Latina. Ensayo sociológico acerca de la crisis del desarrollismo y de su superación. México: ediciones Encuentro, 1987.

57 Ibid.

todo ese amor de ustedes, todos esos desvelos de ustedes, todos esos esfuerzos de ustedes, todos esos sacrificios por el servicio a la Patria, centrado en mi persona, en mi familia, me obliga, me obliga a no quedarles mal, me obliga una vez más, y en esta ocasión no quedarles mal significa no sólo seguir batallando, como voy a seguir, a partir de hoy, y mañana comenzar una segunda etapa de un tratamiento; no sólo luchar. No. Estoy obligado a vivir, y viviré, se los prometo, a vivir, a seguir viviendo, viviendo feliz cada día más<sup>58</sup>.

Además de la contribución al bienestar colectivo, a la cohesión social, a la unidad nacional, su postura sacrificial por la patria legitimaría su proyecto político. La muerte del héroe, en palabras de Casquete, «constituye una pieza fundamental en el desarrollo de la idea de nación. El héroe caído es la versión del mártir caído»<sup>59</sup>, la persona que soporta estoicamente el sufrimiento que el destino le ha deparado. Por eso Chávez agradece el mal que lo aquejó:

si esta situación, si esta maligna enfermedad que me azotó y me amenazó terriblemente, sirve también para la reflexión colectiva, sirve también para el resurgimiento espiritual del colectivo nacional, para que como desde un manantial o de un millón de manantiales, brote con mucha fuerza la espiritualidad venezolana, si esto sirve para que el espíritu amoroso de la revolución, se repotencie y se siga repotenciando; si esto sirve para que nos demos cuenta de cuán unidos debemos estar aceptándonos en diferencias los venezolanos de buena voluntad, no sólo los que asumimos la Revolución plenamente, sino la juventud, los estudiantes,

58 Hugo Chávez Frías. Palabras a la salida de Venezuela el 16 de julio de 2011 [Consultado el 20 de julio de 2017]; disponible en <http://www.todochaveznlaweb.gob.ve/todochavez/567-palabras-del-comandante-presidente-hugo-chavez-a-su-salida-hacia-la-republica-de-cuba>

59 Jesús Casquete. «Religiones políticas y héroes patrios». *Papers* 84, 2007, pp. 129-138.

los pueblos indígenas, las mujeres, los hombres; unidos, unidos en la diversidad para garantizar la paz de Venezuela, el desarrollo de Venezuela, pues si eso sirve para todo eso y algunas otras cosas; hay que darles las gracias entonces a ese mal que me aquejó. Porque de lo malo, lo bueno.<sup>60</sup>

**CODA FINAL: ¡TENEMOS PATRIA!**

Cuando tomó posesión, el 02 de febrero de 1999, Hugo Chávez Frías ofreció concluir la misión emancipadora de Bolívar y se mostró como el elegido para llevar a cabo dicha empresa. Con la irrupción de su enfermedad, además de recurrir al auxilio de la ciencia se aferró a lo divino, invocando sus poderes para curarse. Su proyecto, aún en construcción, le exigía «remontar la cuesta» y ganar esa nueva batalla: «Estoy obligado a vivir, y viviré, se los prometo, a vivir, a seguir viviendo»<sup>61</sup>. Reveló estar haciendo lo que nunca antes por apego a la vida: «Yo les confieso que nunca había prendido velas, ahora prendo velas a José Gregorio, mira a la virgen del Cobre, la virgen de la Caridad del Cobre»<sup>62</sup>.

Elevó súplicas en diversas ceremonias donde las oraciones actuaban como «la expresión lingüístico-ritual de la representación tradicional de la enfermedad y la curación»<sup>63</sup>,

60 Hugo Chávez Frías. Intervención durante un ritual chamánico por su salud el 10 de septiembre de 2011 [Consultado el 20 de julio de 2017]: disponible en <http://www.todochavezweb.gob.ve/todochavez/434-intervencion-del-comandante-presidente-hugo-chavez-durante-ritual-chamanico-por-su-salud>

61 Hugo Chávez Frías. Palabras a la salida de Venezuela el 16 de julio de 2011 [Consultado el 20 de julio de 2017]: disponible en <http://www.todochavezweb.gob.ve/todochavez/567-palabras-del-comandante-presidente-hugo-chavez-a-su-salida-hacia-la-republica-de-cuba>

62 Hugo Chávez Frías. Mensaje desde Cuba el 04 de marzo de 2012 [Consultado el 20 de julio de 2017]: disponible en <http://www.todochavezweb.gob.ve/todochavez/155-mensaje-a-la-nacion-del-comandante-presidente-hugo-chavez-desde-la-republica-de-cuba>

63 Alfredo Chacón Curiepe, citado por Michaelle Ascencio. *De que vuelan, vuelan. Imaginarios religiosos venezolanos*. Caracas: Editorial Alfa, 2012, p. 117.

al tiempo que depuso la actitud omnipotente, muchas veces asumida, porque aún tenía tareas pendientes: «¡Dame tu corona Cristo, dámela, que yo sangro! Dame tu cruz, cien cruces que yo las llevo, pero dame vida porque todavía me quedan cosas por hacer por este pueblo y por esta Patria»<sup>64</sup>.

Viendo que la vida se le escapaba, el discurso comienza a cambiar y acepta como destino el sacrificio. Pero solo tendría una muerte física, como lo recalcó el 08 de diciembre de 2012 en su última alocución antes de viajar a Cuba, ya que entre el pueblo y él se había venido conformando, «un solo ente, porque (...) ya en verdad Chávez no es este ser humano solamente, Chávez es un gran colectivo (...) ¡Chávez, corazón del pueblo! Y el pueblo está aquí en el corazón de Chávez»<sup>65</sup>.

Ese mismo día daba por cumplida su promesa de completar la trunca obra de Bolívar repitiéndolo con vehemencia: «Tenemos Patria hoy, tenemos Patria», «Tenemos Patria, tenemos una Patria, ¡Cuánto costó recuperarla! Revivirla», «Hoy sí tenemos Patria y es la tuya Bolívar, es la que tú comenzaste a labrar (...) hace doscientos años», «Hoy, por fin, después de tanta lucha tenemos Patria a la cual seguir haciendo el sacrificio», «¡hoy tenemos Patria! Y pase lo que pase en cualquier circunstancia seguiremos teniendo Patria, Patria perpetua -dijo Borges-Patria para siempre, Patria para

64 Hugo Chávez Frías. Misa de acción de gracias en Barinas el 05 de abril de 2012 [Consultado el 20 de julio de 2017]: disponible en <http://www.todochavezweb.gob.ve/>

65 Hugo Chávez Frías. Intervención del Comandante Presidente Hugo Chávez durante reunión del Consejo de Ministros el 08 de diciembre de 2012 [Consultado el 20 de julio de 2017]: disponible en <http://todochavez.gob.ve/todochavez/3-intervencion-del-comandante-presidente-hugo-chavez-durante-reunion-del-consejo-de-ministros>

nuestros hijos, Patria para nuestras hijas, Patria, Patria. la Patria», «Sea como sea y con esto termino, hoy tenemos Patria, que nadie se equivoque. Hoy tenemos Pueblo, que nadie se equivoque. Hoy tenemos la Patria más viva que nunca».

Así fue la despedida de Hugo Rafael Chávez Frías, «verificador de héroes sin serlo». Él supo que no era un héroe, por eso su necesidad de que lo amaran, reconocieran y aclamaran. Por eso, identificó la patria con su persona<sup>66</sup>.

<sup>66</sup> Enrique Krauze. *El poder y el delirio*. Caracas: Alfa, 2008, p. 332.